

平成25年 2 月の水道水の放射能検査結果について

Previous Data on the Radiation Level of Purified Water at Main Water Purification Plants of Tokyo Waterworks in February 2013

平成25年 2 月の浄水場の浄水（水道水）の放射能の検査結果をお知らせします。

The previous results on purified water in February 2013 are as follows.

1 金町浄水場（江戸川水系）

Kanamachi Purification Plant (Edogawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/1	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/2	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/3	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/4	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.7
2013/2/5	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/6	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/8	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/9	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/10	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/11	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/12	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/13	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/14	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/15	ND	< 0.5	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/16	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/17	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/18	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/19	ND	< 0.5	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/20	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/21	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/22	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/23	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/24	ND	< 0.8	ND	< 1	ND	< 0.8
2013/2/25	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/26	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/27	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/28	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9

2 朝霞浄水場（荒川水系）

Aasaka Purification Plant (Asaka River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/1	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/2	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/3	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/4	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7
2013/2/5	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/9	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.9

2013/2/10	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/11	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/12	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/13	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/14	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/15	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/16	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/17	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/18	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6
2013/2/19	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/20	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/21	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.5
2013/2/22	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/23	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/24	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/25	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/26	ND	< 0.7	ND	< 1	ND	< 0.8
2013/2/27	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/28	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7

3 小作浄水場 (多摩川水系)

Ozaku Purification Plant (Tamagawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/1	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/2	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/3	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6
2013/2/4	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7
2013/2/5	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7
2013/2/6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/8	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6
2013/2/9	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/10	ND	< 0.5	ND	< 0.9	ND	< 0.6
2013/2/11	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/12	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/13	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/14	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/15	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/16	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/17	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/18	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.6
2013/2/19	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/20	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/21	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/22	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/23	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/24	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.9
2013/2/25	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/26	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.5
2013/2/27	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/28	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6

4 東村山浄水場 (多摩川・荒川水系)

Higashi-murayama Purification Plant (Tamagawa・Arakawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/1	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6
2013/2/2	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/3	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/4	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/5	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/8	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/9	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/10	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/11	ND	< 0.5	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/12	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/13	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.8
2013/2/14	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/15	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6
2013/2/16	ND	< 0.6	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/17	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/18	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/19	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/20	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/21	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/22	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/23	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/24	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/25	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/26	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/27	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/28	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.6

5 長沢浄水場 (相模川水系)

Nagasawa Purification Plant (Sagamigawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/1	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/2	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/3	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/4	ND	< 0.7	ND	< 1	ND	< 0.7
2013/2/5	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/6	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.7
2013/2/7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/8	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/9	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/10	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/11	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/12	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7

2013/2/13	ND	< 0.9	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/14	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/15	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9
2013/2/16	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/17	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/18	ND	< 0.5	ND	< 0.8	ND	< 0.5
2013/2/19	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/20	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/21	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/22	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.7
2013/2/23	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/24	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
2013/2/25	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8
2013/2/26	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.6
2013/2/27	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/28	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7

6 三郷浄水場 (江戸川水系)

Misato Purification Plant (Edogawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/4	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8
2013/2/11	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.9
2013/2/18	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/25	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7

7 三園浄水場 (荒川水系)

Misono Purification Plant (Arakawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/5	ND	< 0.5	ND	< 0.7	ND	< 0.6
2013/2/12	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.9
2013/2/19	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7
2013/2/26	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9

8 砧浄水場 (多摩川水系)

Kinuta Purification Plant (Tamagawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/13	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.9
2013/2/20	ND	< 0.5	ND	< 0.5	ND	< 0.8
2013/2/27	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7

9 境浄水場 （多摩川水系）

Sakai Purification Plant (Tamagawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8
2013/2/14	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
2013/2/21	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7
2013/2/28	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7

10 砧下浄水所 （多摩川水系）

Kinutashimo Purification Plant (Tamagawa River)

単位：Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
2013/2/8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/15	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
2013/2/22	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8

- ※1 ND：不検出
 ※2 採水時間：午前9時
 ※3 検査機関：東京都水道局水質センター
 ※4 「検出限界値」とは、検査において検出できる最小値のことをいいます。
 放射能の特性として、同じ機器で検査しても、検体ごとに検出限界値は変動します。
 たとえば、検出限界値「<0.8」とあるのは、検出できる最小値が0.8Bq/kgであり、加えて
 検出値がNDの場合は、この水の放射性物質濃度は「0.8Bq/kg未満である」ことを意味しま
 す。

※1 ND：Not Detectable

※2 Sampling time：9:00 A.M.

※3 Testing institute：Water Quality Management Center

※4 “Detection Limit” refers to the minimum detectable value. Radioactivity has the property wherein even using the same measurement device, the minimum level varies with the sample being measured. For example, a detection limit “<0.8” means that the minimum measurement for that day’s sample was 0.8 Bq/kg. And a case such as a result of “ND”, the concentration of radioactive particles in the sample was less than 0.8 Bq/kg.

【参考】

平成24年4月から、食品衛生法に基づく飲料水の基準値が10Bq/kgに設定されたことを受け
 て、水道水については放射性セシウムの管理目標値として10Bq/kgが設定されました。